VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/2081

z 18. novembra 2015,

ktorým sa otvárajú dovozné colné kvóty na určité obilniny s pôvodom na Ukrajine a ktorým sa stanovuje ich správa

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a najmä na jeho článok 187 písm. a) a c),

keďže:

(1) Rozhodnutím Rady č. 2014/668/EÚ ([2]) Rada schválila podpísanie v mene Európskej únie a predbežné vykonávanie Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej. V hlave IV dohody sa stanovuje najmä zníženie alebo odstránenie ciel na tovar s pôvodom na Ukrajine v súlade s prílohou I-A k uvedenej dohode. V prílohe I-A k dohode sa stanovuje najmä otvorenie colných kvót na dovoz určitých obilnín do Únie. Hlava IV a príloha I-A k dohode sa predbežne uplatňujú od 1. januára 2016.

(2) Preto je potrebné otvoriť colné kvóty na dovoz obilnín od roku 2016. Takisto je vhodné, aby určité z týchto colných kvót spravovala Komisia podľa metódy uvedenej v článku 184 ods. 2 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

(3) Aby sa umožnil riadny a nešpekulatívny dovoz obilnín s pôvodom na Ukrajine v rámci colných kvót, je potrebné stanoviť, aby bol tento dovoz podmienený vydaním dovoznej licencie. Preto je vhodné, aby sa uplatnili nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 ([3]), (ES) č. 1342/2003 ([4]) a (ES) č. 376/2008 ([5]) bez toho, aby boli dotknuté výnimky stanovené v tomto nariadení.

(4) Na zabezpečenie riadnej správy týchto kvót je potrebné stanoviť lehoty na podávanie žiadostí o dovozné licencie, ako aj údaje, ktoré majú byť v žiadostiach a licenciách uvedené.

(5) V záujme účinnej správy by členské štáty mali používať na oznámenia Komisii informačné systémy stanovené v nariadení Komisie (ES) č. 792/2009 ([6]).

(6) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 1006/2011 ([7]) sa číselné znaky KN obilnín uvedené v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 ([8]) nahradili novými číselnými znakmi, ktoré sa líšia od číselných znakov uvedených v dohode o pridružení. V prílohe k tomuto nariadeniu by sa preto mali uvádzať nové číselné znaky KN.

([1]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

([2]) Rozhodnutie Rady 2014/668/EÚ z 23. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o jej hlavu III (okrem ustanovení týkajúcich sa zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej zmluvnej strany legálne zamestnaní ako pracovníci) a hlavy IV, V, VI a VII, ako aj súvisiace prílohy a protokoly (Ú. v. EÚ L 278, 20.9.2014, s. 1).

([3]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1301/2006 z 31. augusta 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre správu dovozných colných kvót pre poľnohospodárske produkty spravovaných prostredníctvom systému dovozných licencií (Ú. v. EÚ L 238, 1.9.2006, s. 13).

([4]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1342/2003 z 28. júla 2003, ktorým sa ustanovujú osobitné podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií na obilniny a ryžu (Ú. v. EÚ L 189, 29.7.2003, s. 12).

([5]) Nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008 z 23. apríla 2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky (Ú. v. EÚ L 114, 26.4.2008, s. 3).

([6]) Nariadenie Komisie (ES) č. 792/2009 z 31. augusta 2009, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá poskytovania informácií a predkladania dokumentov členskými štátmi Komisii v rámci spoločnej organizácie trhov, režimu priamych platieb, podpory poľnohospodárskych výrobkov a režimov uplatniteľných na najvzdialenejšie regióny a menšie ostrovy v Egejskom mori (Ú. v. EÚ L 228, 1.9.2009, s. 3).

([7]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1006/2011 z 27. septembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. EÚ L 282, 28.10.2011, s. 1).

([8]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).

(7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Otvorenie a správa colných kvót

1. Colné kvóty na dovoz určitých výrobkov s pôvodom na Ukrajine uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu sa otvárajú každoročne, od roku 2016, na obdobie od 1. januára do 31. decembra.

2. Sadzba dovozného cla v rámci colných kvót uvedených v odseku 1 sa stanovuje na 0 EUR na tonu.

3. Colné kvóty uvedené v odseku 1 sa spravujú podľa metódy uvedenej v článku 184 ods. 2 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

4. Uplatňujú sa nariadenia (ES) č. 376/2008, (ES) č. 1301/2006 a (ES) č. 1342/2003 okrem ustanovení, ktoré sú v rozpore s týmto nariadením.

Článok 2

Žiadosti o dovozné licencie a ich vydávanie

1. Odchylne od článku 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1301/2006 žiadateľ môže podať iba jednu žiadosť o dovoznú licenciu na poradové číslo a týždeň. V prípade, že žiadateľ podá viac než jednu žiadosť, žiadna z nich nie je prípustná a zábezpeky zložené pri podaní žiadostí prepadnú v prospech príslušného členského štátu.

Žiadosti o dovozné licencie sa podávajú príslušným orgánom členských štátov každý týždeň najneskôr v piatok o 13.00 hod. bruselského času.

Každá žiadosť o dovoznú licenciu sa vzťahuje na jedno poradové číslo. Môže zahŕňať viacero výrobkov. Opis výrobkov a ich číselný znak KN sa uvádzajú v kolónkach 15 a 16 žiadosti o licenciu a v licencii.

2. V každej žiadosti o dovoznú licenciu a v každej dovoznej licencii sa pre každý číselný znak KN uvádza množstvo v kilogramoch bez desatinného čísla. Súčet uvedených množstiev nesmie presiahnuť celkové množstvo príslušnej kvóty.

3. Dovozné licencie sa vydávajú štvrtý pracovný deň nasledujúci po konečnom dátume uvedenom v článku 4 ods. 1 pre oznamovanie žiadostí o dovozné licencie.

4. V žiadosti o dovoznú licenciu a dovoznej licencii sa v kolónke 8 uvádza názov „Ukrajina“ a políčko „áno“ sa označí krížikom. Licencie sú platné len na výrobky s pôvodom na Ukrajine.

Článok 3

Platnosť dovozných licencií

V súlade s článkom 22 ods. 2 nariadenia (ES) č. 376/2008 sa obdobie platnosti dovoznej licencie počíta odo dňa skutočného vydania do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci skutočného vydania.

Článok 4

Oznámenia

1. Najneskôr v pondelok nasledujúci po týždni, v ktorom bola žiadosť o dovozné licencie podaná, členské štáty oznámia Komisii najneskôr do 18.00 hod. bruselského času všetky žiadosti podľa poradového čísla, s uvedením pôvodu výrobku a požadovaného množstva podľa číselných znakov KN, vrátane oznámení „žiadne“. Oznamovanie sa uskutočňuje v súlade s nariadením (ES) č. 792/2009.

2. V deň vydania dovozných licencií členské štáty elektronicky oznámia Komisii informácie týkajúce sa vydaných licencií podľa článku 11 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1301/2006 s celkovými množstvami podľa číselných znakov KN, na ktoré boli dovozné licencie vydané.

Článok 5

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. novembra 2015

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

Bez toho, aby boli dotknuté pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry, je znenie opisu výrobkov len orientačné, keďže uplatniteľnosť preferenčného režimu sa v kontexte tejto prílohy určuje na základe číselných znakov KN. Ak je pred číselným znakom KN uvedené „ex“, uplatnenie preferenčného režimu sa určuje súčasne na základe číselného znaku KN a zodpovedajúceho opisu.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis výrobkov	Obdobie	Množstvo v tonách
09.4306	1001 99 (00)	špalda, obyčajná pšenica a súraž, iné než na siatie	rok 2016	950 000
			rok 2017	960 000
	1101 00 (15-90)	múka z obyčajnej pšenice a zo špaldy, múka zo súraže	rok 2018	970 000
	1102 90 (90)	múka z obilnín iných než z pšenice, zo súraže, z raže, kukurice, jačmeňa, ovsa, ryže	rok 2019	980 000
			rok 2020	990 000
	1103 11 (90)	krúpy a krupica z obyčajnej pšenice a zo špaldy	rok 2021 a nasledujúce roky	1 000 000
	1103 20 (60)	pelety z obilnín		
09.4307	1003 90 (00)	jačmeň iný než na siatie	rok 2016	250 000
	1102 90 (10)	múka z jačmeňa	rok 2017	270 000
	ex 1103 20 (25)	pelety z jačmeňa	rok 2018	290 000
			rok 2019	310 000
			rok 2020	330 000
			rok 2021 a nasledujúce roky	350 000
09.4308	1005 90 (00)	kukurica iná než na siatie	rok 2016	400 000
	1102 20 (10-90)	múka z kukurice	rok 2017	450 000
	1103 13 (10-90)	krúpy a krupica z kukurice	rok 2018	500 000
	1103 20 (40)	pelety z kukurice	rok 2019	550 000
	1104 23 (40-98)	spracované zrná kukurice	rok 2020	600 000
			rok 2021 a nasledujúce roky	650 000